

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 43 (1925)
Heft: 236

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Samstag, 10. Oktober
1925

Berne
Samedi, 10 octobre
1925

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

XLIII. Jahrgang — XLIII^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

Mittellungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte Communications et documents • Rapports économiques Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N^o 236

Rédaction et Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.30, halbjährlich Fr. 10.30, vierteljährlich
Fr. 5.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Anzeigen-Regel: Publicitas A. G.
— Insertionspreis: 50 Cts. diezweigespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.30, un semestre fr. 10.30, un trimestre
fr. 5.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publi-
cités S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N^o 236

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse, — Nachlassverträge, — Faillites, — Concordats, — Fallimentl., —
Concordat., — Fabrik- und Handelsmarken, — Marques de fabrique et de com-
merce, — Marche di fabbrica e di commercio.

Mittellungen — Communications.

Diskontsätze und Wechselkurse, — Taux d'escompte et cours de change.

Wirtschaftsberichte Nr. 33 — Rapports économiques N^o 33 Rapporti economici N^o 33

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 n. 29.)

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursante einzulegen.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzuweisen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige helfen.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leur droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C. C. S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quel que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les porteurs de titres garantis par une hypothèque sur les biens du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (2714*)

Gemeinschuldner: Steinbach, Christian, Kürschner und Präparator, in Zürich 1, Sihlstrasse 30.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Oktober 1925.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 16. Oktober 1925, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zur «Kaufleuten», in Zürich 1, Pelikanstrasse 18.

Eingabefrist: Bis 10. November 1925.

Innert der gleichen Frist sind ferner auch alle in den Grundprotokollen noch nicht eingetragenen Dienstbarkeiten zu Lasten der Liegenschaften des Gemeinschuldners in Zürich 1, Kat.-Nr. 833, Sihlstrasse 30, und Kat.-Nr. 834, St. Annagasse 16, anzumelden, welche vor dem 1. Januar 1912, also unter dem früheren kantonalen Rechte, ohne Eintragung begründet worden sind.

Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber der damit belasteten Grundstücke gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Bern Konkursamt Wangen a. A. (2715)

Gemeinschuldner: Zuber-Christen, Eduard, Handlung, in Herzogenbuchsee.

Datum der Konkurseröffnung: 28. September 1925.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 20. Oktober 1925, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes im Amthaus in Wangen a. A.

Eingabefrist: Bis und mit dem 10. November 1925.

Kt. Schwyz Konkursamt March in Lachen (2716)

Gemeinschuldner: Pfister, Julius, Maurer, Tuggen.

Datum der Konkurseröffnung: 1. Oktober 1925, nachmittags 6 Uhr.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 17. Oktober 1925, nachmittags 2 Uhr, im Rathause (Ratsaal), in Lachen.

Eingabefrist: Bis 21. November 1925.

Kt. Freiburg Konkursamt des Sebezirks in Murten (2717)

Gemeinschuldnerin: Reinmann, Ida, getrennte Ehegattin des Ernst früher in Bern, nunmehr wohnhaft in Murten.

Datum der Konkurseröffnung: 2. Oktober 1925.

Summarisches Verfahren, Art. 231 B. G.

Eingabefrist: 14. November 1925.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2739)

Gemeinschuldner: Hupfer-Vögtlin, Joseph, Vertretung und Handel in Weinen, Hochstrasse 65, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 25. September 1925.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: Bis und mit 30. Oktober 1925.

Kt. Basel-Land Konkursamt Arlesheim (2718)

Gemeinschuldner: Kägi-Schalech, Paul, Geflügelfarm, Reinach.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Oktober 1925.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 16. Oktober 1925, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Arlesheim.

Eingabefrist: Bis und mit 9. November 1925.

Kt. Aargau Konkursamt Zofingen (2719)

Gemeinschuldnerin: Firma A. Kohler-Würgler & Cie., Möbelfabrik, in Aarburg.

Datum der Konkurseröffnung infolge Insolvenzerklärung: 5. Oktober 1925.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 19. Oktober 1925, im Gerichtssaal Zofingen.

Eingabetermin: 10. November 1925.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 30. Oktober 1925 betr. die Liegenschaften der Gemeinschuldnerin in Aarburg.

N.B. Diejenigen Gläubiger, welche ihre Forderungen im Nachlassverfahren angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben, sofern ihre Ansprüche keine Änderung erfahren haben.

Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (2740)

Failli: Lehmann, David, voiturier, Borde 11, Lausanne.

Date du prononcé: 28 septembre 1925.

Première assemblée des créanciers: Lundi 19 octobre 1925, à 14 heures, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour les productions: 10 novembre 1925.

Ct. de Vaud Office des faillites de Nyon (2741)

Failli: Luyet-Maccaud, David, négociant, jadis à Begnins, actuellement à Lonay.

Date du prononcé: 6 octobre 1925.

Première assemblée des créanciers: Mardi 20 octobre 1925, à 14 heures, au Château de Nyon.

Délai pour les productions: 10 novembre 1925.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Val-de-Travers, à Môtiers (2720)

Failli: Grezet, Louis-Hermann, fils de Ulysse, né le 9 janvier 1898, originaire des Ponts et de Travers, époux de Paula, née Ambuhl, quincaillerie, cuirs et peaux, à Couvet, Rue St-Gervais.

Date de l'ouverture de la faillite: 29 septembre 1925.

Première assemblée des créanciers: Vendredi 16 octobre 1925, à 15 heures, à l'Hôtel de District, à Môtiers, salle de la Justice de Paix.

Délai pour les productions: 9 novembre 1925.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (2742*)

Gemeinschuldner: Eck, Alphons, geb. 1880, Kaufmann, von Basel, dato wohnhaft Brunngrasse 17, in Zürich 1, Inhaber der Firma Alphons Eck, Baumwollstoffe und Manufakturwaren en gros, Export, Import, Stockerstrasse Nr. 41, Enge-Zürich 2.

Anfechtungsfrist: Bis 20. Oktober 1925.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (2721)

Gemeinschuldner: Verlag Schweizer Exporteur A.-G., in Zürich 1, Rämistrasse 7.

Auflage- und Anfechtungsfrist des infolge definitiver Anmeldung einer Forderung und Anerkennung derselben durch die Konkursverwaltung abgeänderten Kollokationsplanes: Bis 20. Oktober 1925.

Kt. Zug Konkursamt Zug (2743)

Gemeinschuldner: Maier, Walter, Schuhhandlung en gros, Zug und Zürich.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Aargau Konkursamt Lenzburg (2722)
 Auflage des Inventars mit Ausscheidung der Kompetenzstücke.
 Gemeinschuldner: Meuly-Moritz, Caspar, gew. Wirt zum Hotel Stern in Seon, nunmehr in Ohn, untere Quader 47.
 Anfechtungsfrist: Bis 20. Oktober 1925.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2744/5)
 Faillies:
 Société anonyme Le Durable S. A., fabrique de chaussures, Avenue Ernest-Pictet, Petit-Saconnex.

Dame Brauen, Ida, née Hodel, atelier de mécanique, Rue de la Cou-louvrenière 9, Plainpalais.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation
 (B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein La faillite sera clôturée tant par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais. Verfahren geschlossen.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2746)
 Faillies: Société Anonyme Saco, commerce d'œufs en gros, Rue de la Pépinière 19, Genève-Ville.

Date de l'ouverture de la faillite par le tribunal de première instance: 29 septembre 1925.

Date de la suspension par décision du juge de la faillite: 8 octobre 1925

ensuite de constatation de défaut d'actif.

Délai d'opposition à la clôture: 20 octobre 1925.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
 (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (2725)
 Gemeinschuldner: Aus-der-Au, August, Maschinenfabrik und mechanische Werkstätte, Rorschacherstrasse 128, St. Gallen O.
 Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters: 7. Oktober 1925.

Ct. de Vaud Office des faillites de Nyon (2726/7/8)
 Faillies:

Besson, Gustave, poterie, à Nyon.

Date de la clôture: 30 septembre 1925.

Reymond, Albert, camionneur, à Nyon. Privation des droits civiques: 1 an.

Ferréol, Marcel, vétérinaire, jadis à Begnins, actuellement à Genève. Privation des droits civiques: 2 ans.

Date de la clôture: 6 octobre 1925.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2747/8)
 Faillies:

Rochat et Cie, papeterie, Rue de la Tour Maîtresse 12, Genève-Ville.

Dame Muller, Marie, épicerie, Rue Rousseau 9, Genève-Ville.

Date de la clôture: 8 octobre 1925.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite
 (B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (2723)
 Der über Hofer, Adolf, Wirt, Kesslergasse 23, in Bern, am 1. September 1925 ausgesprochene Konkurs ist infolge Rückzuges sämtlicher eingegebenen Forderungen durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Bern vom 3. Oktober 1925 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Kt. Solothurn Konkursamt Lëbern, Filiale Grenchen-Bettlach (2724)
 in Grenchen

Gemeinschuldner: Lüscher, Fritz, elektrische Apparate, Lengnau und Grenchen.

Datum der Konkurseröffnung: 12. Februar 1925.

Datum des Widerrufs: 1. Oktober 1925.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
 (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa
 (L. E. 267)

Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn (2749)

Zubanden der Konkursmasse Hegner, Hans, Schreibmaschinenhandlung, Neu-Solothurn, werden Dienstag, den 20. und eventl. Mittwoch, den 21. Oktober 1925, von je vormittags 10 Uhr an, im Geschäftslokal an der Neu-Bahnhofstrasse Nr. 175 konkursamtlich versteigert:

1. Maschinen: 13 Schreibmaschinen, verschiedene Marken (teils bereits neue), 1 kleiner Drehbank mit Vorgelege und sämtlichen Zubehörenden, 1 elektr. Motor 1 H. P., 3 Vervielfältigungsapparate, diverse Bleistiftspitzmaschinen, 1 Couvertschiessmaschine «Standard» Mod. F.

2. Bureau-Möbiliar (grösstenteils neu): 1 harth. Aktenschrank mit Schrägpult, 1 harth. Flachpult, 1 harth. Vertikalschrank, 2 harth. Schreibmaschin-pulte, 2 kleine harth. Aktenschränke, 1 harth. Patentschreibmaschin-pult, 2 drehbare Schreibmaschinenschild, 2 Tabourets, 1 harth. Rollpult, 1 tann. Ladentisch, 1 tann. Glasschaff, 1 grosser harth. Aktenschrank, 1 Steg.

3. Ersatzteile: 1 grosse Anzahl Ersatzteile für verschiedene Schreibmaschinen-Marken.

4. Verschiedenes: 1 kleine Kasse, mehrere Manuskriphalter, ca. 390 St. Farbbänder (verschiedene Farben und Marken), Briefkörbe, 1 Gummicapparat, Filzunterlagen, Bleistifte, Bleistift- und Schreibmaschinengummi, Federn, Briefklammern, Couverts, rote und schwarze Tinte, Bureau-gummi, Heftapparate, Locher, 40 Schachteln Kohlenpapier verschiedener Farben und Marken, Briefordner und Schnellhefter, 34 Paket Durchschlagspapier, 2 Paket Cyclo-stille, 15 Paket Schreibmaschin-papier (Quart), Hektographenblätter, Wach-schlees, Heftzangen, Pinsel und Bürstli, verschiedene Sorten, Kopiertücher, Sesselfilze, 4 Hängelampen, 2 Etabl, diverses Werkzeug, 1 Velo mit Seiten-wagen, 1 eisernes Blumengestell, 2 Blechbenzinbehälter, 1 Holzhäuschen u. v. a. m.

Ct. del Ticino Ufficio del fallimenti di Lugano (2729)

Fallimento: Martellotta, Arturo, di Francesco, da Mottola (Italia), domiciliato in Lugano.

Immobili nel comune di Pregassona: Casa d'abitazione civile con pol-laio, orto e frutteto con cinta in pilastri di cemento e cancellata in ferro, della superficie totale di mq. 1472 ai numeri di mappa 617^b, 618, 618^a: fr. 38,500.

Termini per le contraddizioni vedi graduatoria: 1^o agosto 1925.

Data e luogo dell'incanto: 10 novembre 1925, dalle ore 10 ant., presso l'Ufficio Esecuzioni e Fallimenti di Lugano.

Le condizioni d'asta sono ostensibili dal giorno: 31 ottobre 1925.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nach-lasstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sach-walter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connais-sance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich Konkurskreis Zürich (2730/61)

Schuldner: Zwingli, Friedrich, Reformhaus, in Schwamendingen.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirks-gerichtes Zürich: 30. September 1925.

Sachwalter: Dr. Walther Chiodera, Rechtsanwalt, Theaterstrasse Nr. 20, Zürich 1.

Eingabefrist: Bis Mittwoch, den 28. Oktober 1925 schriftlich beim Sach-walter.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 10. November 1925, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant «Du Pont», Zürich 1, Beatenplatz.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 2. November 1925 an im Bureau des Sachwalters, Theaterstrasse 20, Zürich 1.

Schuldnerin: Firma C. Jenter & Cie., Seidenhaus, Kommanditgesell-schaft, Katharinenweg 3, Zürich 2.

Datum der Bewilligung der Stundung mit Beschluss des Bezirksgerichts Zürich, III. Abteilung: 23. September 1925.

Sachwalter: Dr. G. Brennwald, Rechtsanwalt, Zürich.

Eingabefrist: Bis zum 1. November 1925 schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Montag den 16. November 1925, nachmittags 2½ Uhr, im Bureau des Sachwalters, Löwenstrasse 65, Zürich 1.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 6. November 1925 an im Bureau des Sachwalters.

Kt. Bern Konkurskreis Erlach (2750^a)

Schuldner: Hotz, Emil, Spengler, in Ins.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Erkenntnis des Gerichts-präsidenten von Erlach: 7. Oktober 1925.

Sachwalter: P. Hunziker, Notar, Ins.

Eingabefrist: Bis und mit dem 3. November 1925 schriftlich und be-gründet beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Montag, den 30. November 1925, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Sachwalters, Notar P. Hunziker, in Ins.

Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor dieser Gläubigerversamm-lung im Bureau des Sachwalters.

Kt. Luzern Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt (2731)

Schuldner: Schappi, Ernst, Pächter des Restaurant «Chez Robert», Löwenstrasse 6, Luzern.

Datum der Stundungsbewilligung: 5. Oktober 1925.

Sachwalter: Franz Renner, Sachwalterbureau, Alpenstrasse 9, Luzern.

Eingabefrist: Bis und mit 29. Oktober 1925.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 18. Dezember 1925, nachmittags 2 Uhr, im Hotel de la Paix, I. Etage, Museggstrasse 2, Luzern.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 8. Dezember 1925 an beim Sachwalter.

Kt. Solothurn Konkurskreis Lëbern (2751)

Schuldner: Christen, Louis, Velohändler, Grenchen.

Datum der Bewilligung der Stundung: 1. Oktober 1925.

Sachwalter: Konrad Studer, Notar, Solothurn.

Eingabefrist: Bis und mit 31. Oktober 1925.

Gläubigerversammlung: Montag, den 16. November 1925, nachmittags 2½ Uhr, im «Grenchnerhof», in Grenchen.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 6. November 1925 an im Bureau des Sachwalters in Solothurn, Stalden 59.

Kt. Appenzell A.-Rh. Konkurskreis Hinterland (2689¹)

Dem Allgemeinen Konsumverein Herisau ist vom Be-zirksgericht Mittelland, der vom Reg.-Rat ad hoc bezeichneten Nachlass-behöörde, eine Nachlassstundung von zwei Monaten bewilligt worden.

Sachwalter: Dr. C. Meyer zum Brunnenhof, Kasernenstrasse 44, Herisau Gemäss Art. 300 Sch. u. K. G. werden sämtliche Gläubiger des genann-ten Schuldners aufgefordert, bis zum 26. Oktober 1925 ihre Forderungen, soweit sie bis und mit 31. August 1925 auferlaufen sind, schriftlich und spe-zifiziert dem Sachwalter einzugeben.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 10. November 1925, vormittags 10 Uhr, im Saal des Hotel Storch, in Herisau.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 31. Oktober 1925 an im Bureau des Sachwalters.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation de sursis concordataire

(B.-G. 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

Kt. Bern Konkurskreis Büren a. A. (2732)

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Büren ist die dem Fuchs, Paul, Schreinermeister, in Lengnau, bewilligte Nachlassstundung um einem Monat, d. h. bis Ende November 1925, verlängert worden.

Infolgedessen wird die auf 13. Oktober 1925 einberufene Gläubigerversammlung verschoben auf Montag, den 16. November 1925, nachmittags 8 Uhr. Ort der Versammlung: Gasthof zum Hirschen in Lengnau (Bern).

Die Akten liegen während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters zur Einsicht der Beteiligten auf.

Lengnau, den 7. Oktober 1925. Der Sachwalter: E. Ryl, Notar.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Aarau* (2752)

Die dem Ammann, A., Säger, in Gränichen, am 12. August 1925 erteilte Nachlassstundung wird auf begründetes Gesuch hin um einen Monat, d. h. bis 12. November 1925, verlängert.

Kt. Thurgau *Gerichtskanzlei Steckborn* (2753)

Das Bezirksgericht Steckborn hat mit Beschluss vom 3. Oktober 1925 dem Gesuche der Firma Fleischmann & Lang, mechanische Schreiberei, in Steckborn, um Verlängerung der Nachlassstundung für 2 Monate, d. h. bis 3. Dezember 1925, entsprochen.

Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Berne *District de Delémont* (2733)

Débitur: Comte, Louis, entrepreneur, à Courtételle.
Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi 10 novembre 1925, à 11 heures du matin, dans la salle des audiences du tribunal, à Delémont.

Kt. St. Gallen *II. Zivilkammer des Kantonsgerichtes* (2754)

Schuldner: Gossner, Philipp, Käser, früher in Waldkirch, jetzt in Gossau.

Verhandlungstermin: Freitag, den 23. Oktober 1925, vormittags 8½ Uhr, im Kantonsgerichtssaal (Regierungsgebäude).

Kt. St. Gallen *Bezirksgerichtskanzlei Wil* (2734)

Schuldner: Bachmann, Erwin, Tiefbauunternehmer, in Wil.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 15. Oktober 1925, nachmittags 2 Uhr, vor Bezirksgericht Wil.

Ct. de Vaud *Président du tribunal du district de Lausanne* (2735/6)

Débiteurs:

1. Grumbach, Ernest, marchand de bestiaux, à Bellevaux sur Lausanne.

2. Société en nom collectif Vietto et Magistris, entrepreneurs, à Crissier.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi 13 octobre 1925, à 14½ heures, à l'Evêché, à Lausanne.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

Ct. de Berne *Grefte du tribunal de Porrentruy* (2737)

Par jugement du 25 septembre 1925, le président du tribunal du district de Porrentruy a homologué le concordat par abandon d'actif, intervenu entre Ecabert, Auguste, industriel, à Porrentruy, et ses créanciers.

Kt. St. Gallen *Konkurskreis Neutoggenburg* (2738)

Das Bezirksgericht Neutoggenburg hat mit Entscheid vom 22. September 1925 den von Fr. Kugler, Frieda, Kaufhaus, in Wattwil, mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag gerichtlich bestätigt. Der Entscheid ist mit 3. Oktober 1925 in Rechtskraft erwachsen.

Lichtensteig, den 4. Oktober 1925.

Der Sachwalter: J. Brunner, Konkursbeamter.

Ct. de Neuchâtel *Tribunal cantonal* (2755/6^a)

Débitur: Huguenin, Henri-Emile, propriétaire-restaurateur, Le Gardot, Cernux-Péguignot.

Commissaire: Tell Pochon, préposé aux poursuites, Le Locle.
Date du jugement d'homologation: 6 octobre 1925.

Débitur: Leuthold, André, fabricant d'horlogerie, Rue Léopold Robert 25, La Chaux-de-Fonds.

Commissaire: Dr. Félix Jeanneret, avocat, La Chaux-de-Fonds.
Date du jugement d'homologation: 7 octobre 1925.

Widerruf des Nachlassvertrages — Révocation du concordat

(Art. 308 und 316)

(L. E. 308 et 316)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung* (2759)

Das Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung hat durch Beschluss vom 30. September 1925 das Begehren des Engler, Jakob, Haldenstrasse 16, in Oerlikon, um Bestätigung des von ihm seinen Gläubigern proponierten Nachlassvertrages auf der Basis von 50 %, zahlbar 25 % innerhalb acht Tagen und 25 % innerhalb eines Monats nach gerichtlicher Bestätigung des Nachlassvertrages, als durch Rückzug erledigt abgeschrieben und die dem Gesuchsteller erteilte Nachlassstundung als dahingefallen erklärt. Der Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat

(B.-G. 308 und 309.)

(L. P. 308 et 309.)

Kt. Schwyz *Kanzlei des Kantonsgerichts Schwyz* (2760)

Das Kantonsgericht Schwyz hat am 16. September 1925 in Bestätigung des erstinstanzlichen Entscheides den Nachlassvertrag des Hurter F. C., zurzeit in Lugano-Paradiso, verworfen.

Ct. de Neuchâtel *Tribunal cantonal* (2757/8^a)

Débiteurs: Vaucher et Méroz, fabricants d'horlogerie, Paix 3 bis, La Chaux-de-Fonds.

Commissaire: Marc Morel, avocat, La Chaux-de-Fonds.
Date du jugement refusant l'homologation: 6 octobre 1925.

Débitur: Voirel, Alexis, horloger-bijoutier, Neuchâtel.
Commissaire: Me Henri Chédel, avocat, Neuchâtel.

Date du jugement refusant l'homologation: 7 octobre 1925.

Bidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

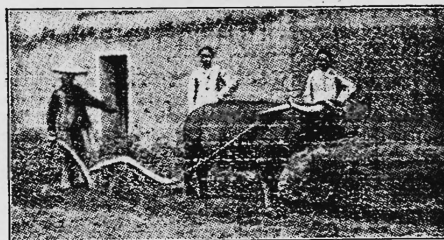
Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 59903. — 29. September 1925, 8 Uhr.

Bernalalpen Milchgesellschaft (Société laitière des Alpes Bernoises, Bernese Alps Milk Co), Fabrikation und Handel,
Stalden (Emmenthal, Schweiz).

Milch (sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete), Sahne, sterilisierte Sahne, Butter, Milchkorn, Milchpulver, Kindermilch, Kindermehl, Milchwasser, Arzneimittel, Schokolade, Kakao, Milchsokolade (feste oder flüssige), Kakaobutter, Backwerk, Konditoreiprodukte, Suppenkonserven, Milch (natürliche, sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete) in Verbindung mit Kakao, Tee chinesischer Provenienz, Kaffee oder Gewürze, Esswaren und Getränke im allgemeinen, Photographien, Papier-, Glas-, Porzellan-, Ton- und Blechwaren, Behälter aller Gattungen, Bücher, Möbel, Phonographen, Musikwerke, Musikinstrumente, Uhren, Spielwaren, Schreibmaterialien, Kochutensilien, Sportapparate, Kleidungsstücke, Werkzeuge, Fahrzeuge, Erzeugnisse der Spinnerei und Weberei, Reklameartikel, Maschinen und Maschinenbestandteile, Drucksachen, bildliche Darstellungen.



Le Laboureur chinois. — Der chinesische Bauer.

(Erneuerung der Nr. 19409).

Nr. 59904. — 3. September 1925, 8 Uhr.

Bernalalpen Milchgesellschaft (Société laitière des Alpes Bernoises, Bernese Alps Milk Co), Fabrikation und Handel,
Stalden (Emmenthal, Schweiz).

Milch (sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete), Sahne, sterilisierte Sahne, Butter, Milchkorn, Milchpulver, Kindermilch, Kindermehl, Milchwasser, Arzneimittel, Schokolade, Kakao, Milchsokolade (feste oder flüssige), Kakaobutter, Backwerk, Konditoreiprodukte, Suppenkonserven, Milch (natürliche, sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete) in Verbindung mit Kakao, Tee, Kaffee oder Gewürze, Esswaren und Getränke im allgemeinen, Photographien, Papier-, Glas-, Porzellan-, Ton- und Blechwaren, Behälter aller Gattungen, Bücher, Möbel, Phonographen, Musikwerke, Musikinstrumente, Uhren, Spielwaren, Schreibmaterialien, Kochutensilien, Sportapparate, Kleidungsstücke, Werkzeuge, Fahrzeuge, Erzeugnisse der Spinnerei und Weberei, Reklameartikel, Maschinen und Maschinenbestandteile, Drucksachen, bildliche Darstellungen.

„Alpursa“

(Erneuerung der Nr. 19410).

Nr. 59905. — 3. September 1925, 8 Uhr.

Bernalalpen Milchgesellschaft (Société laitière des Alpes Bernoises, Bernese Alps Milk Co), Fabrikation und Handel,
Stalden (Emmenthal, Schweiz).

Milch (sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete), Sahne, sterilisierte Sahne, Butter, Milchkorn, Milchpulver, Kindermilch, Kindermehl, Milchwasser, Arzneimittel, Schokolade, Kakao, Milchsokolade (feste oder flüssige), Kakaobutter, Backwerk, Konditoreiprodukte, Suppenkonserven, Milch (natürliche, sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete) in Verbindung mit Kakao, Tee, Kaffee oder Gewürze, Esswaren und Getränke im allgemeinen, Photographien, Papier-, Glas-, Porzellan-, Ton- und Blechwaren, Behälter aller Gattungen, Bücher, Möbel, Phonographen, Musikwerke, Musikinstrumente, Uhren, Spielwaren, Schreibmaterialien, Kochutensilien, Sportapparate, Kleidungsstücke, Werkzeuge, Fahrzeuge, Erzeugnisse der Spinnerei und Weberei, Reklameartikel, Maschinen und Maschinenbestandteile, Drucksachen, bildliche Darstellungen.

„Ursa“

(Erneuerung der Nr. 19411).

Nr. 59906. — 3. September 1925, 8 Uhr.

Bernalalpen Milchgesellschaft (Société laitière des Alpes Bernoises, Bernese Alps Milk Co), Fabrikation und Handel,
Stalden (Emmenthal, Schweiz).

Milch (sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete), Sahne, sterilisierte Sahne, Butter, Milchkorn, Milchpulver, Kindermilch, Kindermehl, Milchwasser, Arzneimittel, Schokolade, Kakao, Milchsokolade (feste oder flüssige), Kakaobutter, Backwerk, Konditoreiprodukte, Suppenkonserven, Milch (natürliche, sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete) in Verbindung mit Kakao, Tee, Kaffee oder

Gewürze, Esswaren und Getränke im allgemeinen, Photographien, Papier, Glas-, Porzellan-, Ton- und Blechwaren, Behälter aller Gattungen, Bücher, Möbel, Phonographen, Musikwerke, Musikinstrumente, Uhren, Spielwaren, Schreibmaterialien, Kochutensilien, Sportapparate, Kleidungsstücke, Werkzeuge, Fahrzeuge, Erzeugnisse der Spinnerei und Weberei, Reklameartikel, Maschinen und Maschinenbestandteile, Drucksachen, bildliche Darstellungen.



(Erneuerung der Nr. 19412).

Nr. 59907. — 25. September 1925, 8 Uhr.

Bernalpen Milchgesellschaft (Société laitière des Alpes Bernoises, Bernese Alps Milk Co), Fabrikation und Handel, Stalden (Emmenthal, Schweiz).

Milch (sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete), Sahne, sterilisierte Sahne, Butter, Milchemehl, Milchpulver, Kindermilch, Kindermehl, Milchezucker, Arzneimittel, Schokolade, Kakao, Milchsokolade (feste oder flüssige), Kakaobutter, Backwerk, Konditoreiprodukte, Suppenkonserven, Milch (natürliche, sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete) in Verbindung mit Kakao, Tee, Kaffee oder Gewürze, Esswaren und Getränke im allgemeinen, Photographien, Papier, Glas-, Porzellan-, Ton- und Blechwaren, Behälter aller Gattungen, Bücher, Möbel, Phonographen, Musikwerke, Musikinstrumente, Uhren, Spielwaren, Schreibmaterialien, Kochutensilien, Sportapparate, Kleidungsstücke, Werkzeuge, Fahrzeuge, Erzeugnisse der Spinnerei und Weberei, Reklameartikel, Maschinen und Maschinenbestandteile, Drucksachen, bildliche Darstellungen.



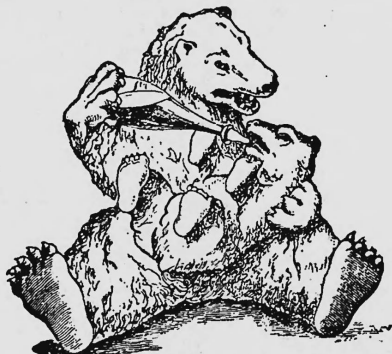
"MESSAGER des ALPES" - ALPENBOTE

(Erneuerung der Nr. 19413).

Nr. 59908. — 3. September 1925, 8 Uhr.

Bernalpen Milchgesellschaft (Société laitière des Alpes Bernoises, Bernese Alps Milk Co), Fabrikation und Handel, Stalden (Emmenthal, Schweiz).

Milch (sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete), Sahne, sterilisierte Sahne, Butter, Milchemehl, Milchpulver, Kindermilch, Kindermehl, Milchezucker, Arzneimittel, Schokolade, Kakao, Milchsokolade (feste oder flüssige), Kakaobutter, Backwerk, Konditoreiprodukte, Suppenkonserven, Milch (natürliche, sterilisierte, eingedickte, kondensierte, konzentrierte und eingetrocknete) in Verbindung mit Kakao, Tee, Kaffee oder Gewürze, Esswaren und Getränke im allgemeinen, Photographien, Papier, Glas-, Porzellan-, Ton- und Blechwaren, Behälter aller Gattungen, Bücher, Möbel, Phonographen, Musikwerke, Musikinstrumente, Uhren, Spielwaren, Schreibmaterialien, Kochutensilien, Sportapparate, Kleidungsstücke, Werkzeuge, Fahrzeuge, Erzeugnisse der Spinnerei und Weberei, Reklameartikel, Maschinen und Maschinenbestandteile, Drucksachen, bildliche Darstellungen.



„Bärenmarke“ — Marque „à l'Ours“ — „Bear Brand“

Marca „Oso“ — Marca „Urso“ — Marca „Orso“

(Erneuerung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 28193).

N° 59909. — 3 septembre 1925, 8 h.

Schild et Co. Manufacture des Montres Octava, Hebdomas et Orator (Octava, Hebdomas & Orator Watch Manufacturing), fabrication et commerce, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

MIRAXI

N° 59910. — 3 septembre 1925, 8 h.

Schild et Co. Manufacture des Montres Octava, Hebdomas et Orator (Octava, Hebdomas & Orator Watch Manufacturing), fabrication et commerce, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

OCTOMAS

Nr. 59911. — 15. Juni 1925, 8 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Fabrikation und Handel, Kempttal-Lindau (Zürich, Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, pharmazeutische, chemische und landwirtschaftliche Erzeugnisse.



(Farbengebung gelb und rot).

Nr. 59912. — 15. Juni 1925, 8 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Fabrikation und Handel, Kempttal-Lindau (Zürich, Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, pharmazeutische, chemische und landwirtschaftliche Erzeugnisse.



(Farbengebung gelb und rot).

Nr. 59913. — 15. Juni 1925, 8 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Fabrikation und Handel, Kempttal-Lindau (Zürich, Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, pharmazeutische, chemische und landwirtschaftliche Erzeugnisse.



(Farbengebung gelb und rot).

Nr. 59914. — 15. Juni 1925, 8 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Fabrikation und Handel, Kempttal-Lindau (Zürich, Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, pharmazeutische, chemische und landwirtschaftliche Erzeugnisse.



(Farbengebung gelb und rot).

Nr. 59915. — 15. Juni 1925, 8 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Fabrikation und Handel,
Kempttal-Lindau (Zürich, Schweiz).Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, pharmazeutische, chemische und
landwirtschaftliche Erzeugnisse.

Nr. 59916. — 15. Juni 1925, 8 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Fabrikation und Handel,
Kempttal-Lindau (Zürich, Schweiz).Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, pharmazeutische, chemische und
landwirtschaftliche Erzeugnisse.

(Farbengebung gelb und rot).

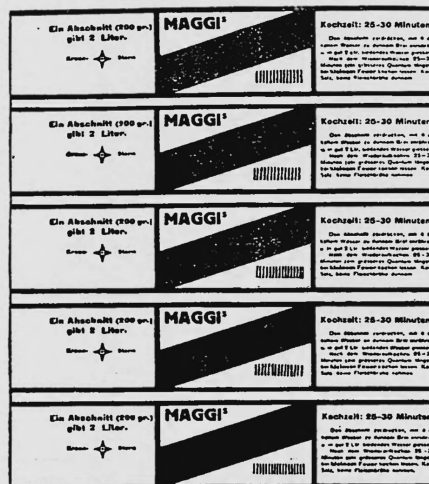
Nr. 59917. — 15. Juni 1925, 8 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Fabrikation und Handel,
Kempttal-Lindau (Zürich, Schweiz).Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, pharmazeutische, chemische und
landwirtschaftliche Erzeugnisse.

Nr. 59918. — 15. Juni 1925, 8 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Fabrikation und Handel,
Kempttal-Lindau (Zürich, Schweiz).Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, pharmazeutische, chemische und
landwirtschaftliche Erzeugnisse.

Nr. 59919. — 10. September 1925, 8 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Fabrikation und Handel,
Kempttal-Lindau (Zürich, Schweiz).Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, pharmazeutische, chemische und
landwirtschaftliche Erzeugnisse.

(Farbengebung gelb und rot).

Nr. 59920. — 10. September 1925, 8 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Fabrikation und Handel,
Kempttal-Lindau (Zürich, Schweiz).Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, pharmazeutische, chemische und
landwirtschaftliche Erzeugnisse.

(Farbengebung gelb und rot).

Nr. 59921. — 10. September 1925, 8 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Fabrikation und Handel,
Kempttal-Lindau (Zürich, Schweiz).Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, pharmazeutische, chemische und
landwirtschaftliche Erzeugnisse.

(Farbengebung gelb und rot).

Nr. 59922. — 18. September 1925, 8 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Fabrikation und Handel,
Kempttal-Lindau (Zürich, Schweiz).Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, pharmazeutische, chemische und
landwirtschaftliche Erzeugnisse.

(Farbengebung gelb und rot).

Nr. 59923. — 10. September 1925, 8 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Fabrikation und Handel,
Kempttal-Lindau (Zürich, Schweiz).Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, pharmazeutische, chemische und
landwirtschaftliche Erzeugnisse.

(Farbgebung gelb und rot).

Nr. 59924. — 10. September 1925, 8 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Fabrikation und Handel,
Kempttal-Lindau (Zürich, Schweiz).Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, pharmazeutische, chemische und
landwirtschaftliche Erzeugnisse.

(Farbgebung gelb und rot).

Nr. 59925. — 10. September 1925, 8 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Fabrikation und Handel,
Kempttal-Lindau (Zürich, Schweiz).Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, pharmazeutische, chemische und
landwirtschaftliche Erzeugnisse.

(Farbgebung gelb und rot).

Nr. 59926. — 10. September 1925, 8 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Fabrikation und Handel,
Kempttal-Lindau (Zürich, Schweiz).Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, pharmazeutische, chemische und
landwirtschaftliche Erzeugnisse.

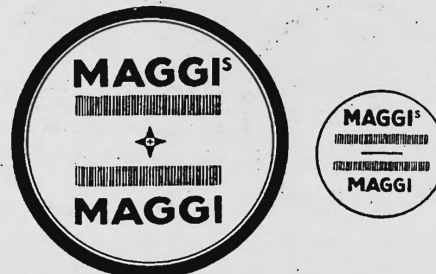
(Farbgebung gelb und rot).

Nr. 59927. — 10. September 1925, 8 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Fabrikation und Handel,
Kempttal-Lindau (Zürich, Schweiz).Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, pharmazeutische, chemische und
landwirtschaftliche Erzeugnisse.

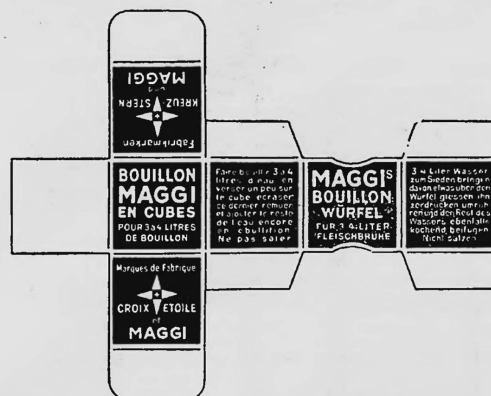
(Farbgebung gelb und rot).

Nr. 59928. — 10. September 1925, 8 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Fabrikation und Handel,
Kempttal-Lindau (Zürich, Schweiz).Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, pharmazeutische, chemische und
landwirtschaftliche Erzeugnisse.

(Farbgebung gelb und rot).

Nr. 59929. — 25. Juni 1925, 8 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Fabrikation und Handel,
Kempttal-Lindau (Zürich, Schweiz).Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, pharmazeutische, chemische und
landwirtschaftliche Erzeugnisse.

(Farbgebung gelb und rot).

Nr. 59930. — 25. Juni 1925, 8 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Fabrikation und Handel,
Kempttal-Lindau (Zürich, Schweiz).Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, pharmazeutische, chemische und
landwirtschaftliche Erzeugnisse.

(Farbgebung gelb und rot).

Nr. 59931. — 25. Juni 1925, 8 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Fabrikation und Handel,
Kempttal-Lindau (Zürich, Schweiz).Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, pharmazeutische, chemische und
landwirtschaftliche Erzeugnisse.

(Farbengebung gelb und rot).

Nr. 59932. — 25. Juni 1925, 8 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Fabrikation und Handel,
Kempttal-Lindau (Zürich, Schweiz).Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, pharmazeutische, chemische und
landwirtschaftliche Erzeugnisse.

(Farbengebung gelb und rot).

Nr. 59933. — 1. Juli 1925, 8 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Fabrikation und Handel,
Kempttal-Lindau (Zürich, Schweiz).Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, pharmazeutische, chemische und
landwirtschaftliche Erzeugnisse.

(Farbengebung gelb, rot und braun).

Nr. 59934. — 1. Juli 1925, 8 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Fabrikation und Handel,
Kempttal-Lindau (Zürich, Schweiz).Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, pharmazeutische, chemische und
landwirtschaftliche Erzeugnisse.

(Farbengebung gelb, rot und braun).

Rectification — Berichtigung

N° 59875, 59883, 59888 (F.o.s. du c. n° 227 de 1925). — Suchard S.A.,
Neuchâtel. — Ces marques sont déposées pour: Chocolat, cacao, articles
de confiserie et de pâtisserie à base de cacao et non «... à base de
chocolat».

Berichtigung — Rectification

Nr. 59794 (S. H. A. B. Nr. 216 von 1925). — Gerber & Co. A. G., Thun. — Es
ist übersehen worden, die Farbengebung dieser Marke zu publizieren.
Dieselbe lautet folgendermassen: Die Marke wird in grün und weiss
ausgeführt.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Diskontsätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

	1925	1925	1925	1925	1925	1924	1923
	30. IX.	23. IX.	15. IX.	7. IX.	7. X.	7. X.	7. X.
	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.
Schweiz	4	2	1	2	4	2	3 1/2
Paris	6	5 1/2	6	5 1/2	6	5 1/2	5 4 1/2
London	4 1/2	3 1/2	4 1/2	3 1/2	4 1/2	3 1/2	4 3 1/2
Berlin	9	7 1/2	9	7 1/2	9	7 1/2	10
Milano	7	8 1/2	7	8 1/2	7	8 1/2	5 1/2
Bruxelles	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Wien	9	9	9	9	9	15	9
Amsterdam	4	3 1/2	4	3 1/2	4	3 1/2	4 3 1/2
New-York	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	4 1/2
Spanien	5	5	5	5	5	5	5
Schweden	5	5	5	5	5	5 1/2	4 1/2

o. — offiziell (officiel). p. — privat (hors banque). 7. Call money

Kurs für Sichtdevisen auf: 1) — Cours du change à vue sur: 1)

Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.457;
Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3193; \$ 1 = Fr. 5.182.

	Paris	London	Deutschl.	Italien	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-York	Spanien	Schwed.
1925 7. X.	23.80	25.09 1/2	123.41	20.72	23.08	73.04	208.26	5.18 1/2	74.52	189.06
30. IX.	24.44	25.08 1/2	123.26	20.99	22.55	72.94	208.08	5.17 1/2	74.41	188.88
23. IX.	24.46	25.09 1/2	123.27	21.04	22.62	73.81	208.04	5.17 1/2	74.31	188.82
15. IX.	24.81	25.10 1/2	123.25	21.35	22.76	72.90	208.07	5.17 1/2	74.96	188.70
7. IX.	24.22	25.11	123.20	20.65	23.	73.85	208.27	5.17 1/2	73.62	188.55
1924 7. X.	27.94	23.27 1/2	1.24 1/2	22.77	25.06	73.10	201.99	5.21 1/2	69.25	188.60
1923 7. X.	33.35	25.41 1/2	0.0091 1/2	25.17	23.07	77.80 1/2	219.60	5.58 1/2	75.45	147.94
1922 7. X.	40.41	23.56 1/2	0.23 1/2	22.72	37.95	0.075 1/2	207.16	5.34 1/2	80.97	141.44
1921 7. X.	40.87	21.34 1/2	4.57 1/2	22.63	40.22	0.30 1/2	182.90	5.63	74.10	127.31

1) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — 2) Les cours signifient cours de la demande.

3) Für 1 Billion Mark — 4) Pour 1 trillion de Mark.

5) Für 1 Million Mark — 6) Pour 1 million de Mark.

7) Für 100 Mark — 8) Pour 100 de Mark.

9) Für — pour K. 1.000.000.

10) Für — pour K. 100.

Annoncen-Regie.
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS S. A.

Gegr. 1840

Rud. Brenner & Cie. Basel
SackfabrikationPetersgraben 49
Telephon: Safran 3842Bindfaden
Packtücher
Wagenblachen

erste Qualitäten — abwärts-reisen



Gegr. 1840

Rechnungsruf und Auskündigung wegen öffentlichen Inventars
(Art. 582 Z. G. B.)Ueber den Nachlass des am 30. September 1925 verstorbenen **Franz Joseph Böhler** (Haunmer), Olenfabrikant von Basel, Inhaber der Firma F. J. Böhler, Basler
Ofen- & Kochherdfabrik, von Basel, zuletzt wohnhaft gewesen in Basel, Clarastr.
50, ist das öffentliche Inventar verlangt worden.Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblassers einschliesslich
der Bürgschaftsgläubiger die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden
spätestens bis 10. November 1925, unter Angabe der betreffenden Beweismittel
schriftlich und spezifiziert beim unterzeichneten Erbschaftsamt anzumelden. — 2750Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder be-
schränkter Verlust der Forderung nach Z. G. B. 590) ausdrücklich aufmerksam ge-
macht.Den Beteiligten wird vom 28. November 1925 an während der Dauer von sechs
Wochen Einsicht in das Inventar gewährt werden.

Basel, den 10. Oktober 1925.

Erbschaftsamt Basel-Stadt.

Estrazione e pagamento di Obbligazioni del Presiito 3,5 % 1889
della Città di Bellinzona

Numeri estratti:

86	103	135	144	147	163	202	297	304	327	339	406	440	451
458	478	490	501	531	557	573	609	625	643	672	682	695	706
711	720	726	727	754	896	938	943	952	973	980	1017	1027	1099
1129	1212	1219	1225	1253	1383	1452	1494	1501	1502	1524	1565	1582	1586
1724	1734	1736	1759	1771	1775	1779	1784	1806	1808	1810	1833	1834	1917

Rimborso a partire dal 1° gennaio 1926.

Obbligazioni delle estrazioni antecedenti non ancora presentate
per il rimborso e sulle quali è cessata la decorrenza degli interessi:

Anno 1923: N° 610 1585

Anno 1924: N° 1211 1595

(11678 O) 2743

Bellinzona, 5 ottobre 1925.

Il Municipio.

S. A. des Fabriques de Chocolat & Confiterie J. Klaus, Le Locle

Les porteurs d'obligations des emprunts 1899, 1907, 1914 et 1921 sont invités à produire leurs titres pour y mentionner les décisions prises par les créanciers obligataires, suivant publications du 30 avril 1925. Les actionnaires de la dite société sont également invités à produire leurs actions pour y mentionner la réduction du capital à fr. 100 nominal par titre, conformément aux décisions de l'assemblée générale extraordinaire du 18 septembre 1925. Cette production, qui est obligatoire, s'effectue jusqu'au 30 novembre 1925 à la Banque Cantonale Neuchâteloise à Neuchâtel et à ses succursales de la Chaux-de-Fonds et du Locle.

Lo Locle, le 18 septembre 1925.

(10419 N) 2575

Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Rückzahlung von Obligationen des 3½ % Anleihe der Schweizerischen Bundesbahnen von 1899/1902

Remboursement d'obligations des l'emprunt 3½ % des chemins de fer fédéraux de 1899/1902

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorschrittmässiger Auslösung werden am 31. Dezember 1925 folgende 5700 Obligationen von Fr. 1000 (Serien A—K) des 3½ % Anleihe der Schweizerischen Bundesbahnen von 1899/1902 zurückbezahlt:

bei unserer Hauptkasse in Bern, bei unsern Kreiskassen in Lausanne, Luzern und Zürich, sowie bei den üblichen Zahlstellen in der Schweiz, in Deutschland u. in Frankreich.

Suivant plan d'amortissement, les 5700 obligations de fr. 1000 (séries A—K) de l'emprunt 3½ % des chemins de fer fédéraux de 1899/1902, sorties au tirage et dont les numéros suivent seront remboursées le 31 décembre 1925:

à notre caisse principale, à Berne, à nos caisses d'arrondissement à Lausanne, Lucerne et Zurich, ainsi qu'aux domiciles habituels de paiement en Suisse, en France et en Allemagne.

Serie A	Serie B	Serie C	Serie D
N° 4951—5000	54951—55000	104951—105000	154951—155000
6151—6200	56151—56200	106151—106200	156151—156200
7751—7800	57751—57800	107751—107800	157751—157800
10901—10950	60901—60950	110901—110950	160901—160950
13251—13300	63251—63300	113251—113300	163251—163300
15601—15650	65601—65650	115601—115650	165601—165650
19251—19300	69251—69300	119251—119300	169251—169300
22501—22550	72501—72550	122501—122550	172501—172550
36151—36200	86151—86200	136151—136200	186151—186200
38101—38150	88101—88150	138101—138150	188101—188150
47001—47050	97001—97050	147001—147050	197001—197050
49561—49570	99561—99570	149561—149570	199561—199570
49971—49980	99971—99980	149971—149980	199971—199980

Serie E	Serie F	Serie G	Serie H
204951—205000	254051—255000	304951—305000	354951—355000
206151—206200	256151—256200	306151—306200	356151—356200
207751—207800	257751—257800	307751—307800	357751—357800
210901—210950	260901—260950	310901—310950	360901—360950
213251—213300	263251—263300	313251—313300	363251—363300
215601—215650	265601—265650	315601—315650	365601—365650
219251—219300	269251—269300	319251—319300	369251—369300
222501—222550	272501—272550	322501—322550	372501—372550
226151—226200	286151—286200	336151—336200	386151—386200
238101—238150	288101—288150	338101—338150	388101—388150
247001—247050	297001—297050	347001—347050	397001—397050
249561—249570	299561—299570	349561—349570	399561—399570
249971—249980	299971—299980	349971—349980	399971—399980

Serie I	Serie K
404951—405000	422501—422550
406151—406200	436151—436200
407751—407800	438101—438150
410901—410950	447001—447050
413251—413300	449561—449570
415601—415650	449971—449980
419251—419300	

Mit dem 31. Dezember 1925 hört die Verzinsung dieser Titel auf. Von früheren Auslosungen sind noch die folgenden Obligationen ausstehend. Rückzahlbar auf:

31. XII. 1916: N° 214367.
 31. XII. 1917: N° 19101, 51715, 226528, 249874, 301712/31.
 31. XII. 1918: N° 218340/41.
 31. XII. 1919: N° 242358/62, 354685/87, 392372.
 31. XII. 1920: N° 199330.
 31. XII. 1921: N° 1068, 1070/71, 19395, 156416/17, 488870/92.
 31. XII. 1922: N° 19540, 277444/45, 344901/08, 381519/20.
 31. XII. 1923: N° 63351, 249422/23, 410605, 426621/22, 474745, 475781, 480683/85, 492223.
 31. XII. 1924: N° 18367/68, 18374, 18379/80, 18393/96, 33655, 46868, 57078/82, 57098/100, 67576/77, 67598, 68359, 68367/68, 83652/53, 83677/79, 85115/16, 85127, 85134, 85138/39, 85154, 85156, 85165/70, 85177/97, 87888/89, 96878/83, 100804, 100818/21, 100844, 105889, 107099/100, 117576, 117586, 117596, 117600, 118356/400, 135108/13, 135116/25, 137879, 146868/77, 150806, 150816, 185102, 185122, 185179/82, 202840, 205855/64, 217571/72, 218388, 218392, 218394, 233664, 235126, 235155, 235161/65, 235195, 250839, 252826/30, 255863/71, 255897, 257055/56, 257092, 268358/59, 268373, 285198, 296859/60, 307069/70, 333663/64, 355892, 357051/55, 357061, 357093/95, 367554/75, 367570/71, 367576/77, 383684/86, 383694, 385103, 385147/48, 396884/85, 396893/94, 405893/95, 417558/60, 417581, 417600, 433659/61, 433672/73, 435125, 435174, 435176, 435183, 450809/19, 450845/46, 452820, 467575/77, 468362, 468378, 485129/30, 485133, 485135, 485176/200, 487881/84, 496860/62, 496868, 496876.

Bern, den 1. Oktober 1925.

Berne, le 1^{er} octobre 1925.

Generaldirektion der S.B.B.

Direction générale des C.F.F.

Buchdruckerei FRITZ POCHON JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON JENT à Berne

Le Conseil d'administration de la Société de l'Hôtel des Trois-Couronnes, à Vevey, convoque les actionnaires de la société en assemblée générale ordinaire pour le samedi 24 octobre 1925, à 15 heures 45 à l'Hôtel des Trois-Couronnes, avec l'ordre du jour suivant: 1. Lecture du rapport du Conseil d'administration. 2. Lecture du rapport des contrôleurs. 3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Fixation du dividende. 4. Nomination du Conseil d'administration. 5. Nomination des contrôleurs. 6. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires au siège social, à Vevey, dès le 13 octobre 1925. Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur indication des numéros des titres à la Succursale de Vevey du Comptoir d'Escompte de Genève du 13 au 23 octobre 1925. (26881 L) 2740

Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Rückzahlung von Obligationen des 4 % Anleihe der Schweizerischen Centralbahn vom 25. Juni 1880

Remboursement d'obligations de l'emprunt 4 % Central Suisse du 25 juin 1880

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorschrittmässiger Auslösung werden am 30. April 1926 folgende 240 Obligationen von Fr. 1000 des 4 % Anleihe der Schweizerischen Centralbahn vom 25. Juni 1880 zurückbezahlt:

bei unserer Hauptkasse in Bern, bei unsern Kreiskassen in Lausanne, Luzern und Zürich, sowie bei den grösseren schweizerischen Bankinstituten.

Suivant plan d'amortissement, les 240 obligations de fr. 1000 de l'emprunt 4 % Central Suisse, du 25 juin 1880, sorties au tirage et dont les numéros suivent, seront remboursées le 30 avril 1926:

à notre caisse principale, à Berne, à nos caisses d'arrondissement à Lausanne, Lucerne et Zurich, ainsi qu'aux caisses des principales banques suisses.

N° 164866—164870	169081—169085	175351—175355	179566—179570
165616—165620	169561—169565	175561—175565	179616—179620
165911—165915	170281—170285	175621—175625	180186—180190
165941—165945	170971—170975	175861—175865	180656—180660
165946—165950	171516—171520	177026—177030	181341—181345
166696—166700	173091—173095	177136—177140	181506—181510
166761—166765	173881—173885	177451—177455	182386—182390
167241—167245	173916—173920	177751—177755	182716—182720
167756—167760	174096—174100	177936—177940	182961—182965
168161—168165	174766—174770	178136—178140	183111—183115
168366—168370	174981—174985	178916—178920	183876—183880
168551—168555	175041—175045	179146—179150	184261—184265

Mit dem 30. April 1926 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Von früheren Auslosungen sind noch die folgenden Obligationen ausstehend. Rückzahlbar auf:

Ces titres cesseront de porter intérêt le 30 avril 1926.

Les obligations suivantes du même emprunt, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement. Remboursables le: 2748

30. IV. 1920: N° 168330.

30. IV. 1924: N° 166238, 170316.

30. IV. 1925: N° 164665, 165354, 165811/15, 165837, 168278/80, 172876/77, 178272, 178275, 180276.

Bern, den 1. Oktober 1925.

Berne, le 1^{er} octobre 1925.

Generaldirektion der S.B.B.

Direction générale des C.F.F.

Ostschweizerische Treuhandgesellschaft A.-G.
 St. Gallen
 Marktorientierter Bahnhofplatz
 Telefon 926
 Ältestes und unabhängiges Institut der Ostschweiz
 Organisationen und Reorganisationen
 Liquidationen, Erbschaftssachen
 Vermögensverwaltungen
 Sämtliche Treuhandfunktionen
 Mässige Honorare : : : : : Strengste Diskretion

Die Qualitäts-Cigarre Basilea

eine fachmännische Mischung von erlesensten Edeltabaken mit vollem Aroma und tadellosem Brand, bietet Ihnen das Beste in den Preislagen von:

40 50 und 60 Cts.
 8 cm 10 cm 9½ cm 11 cm 9 cm 11 cm

Bestellen Sie ein Probekästchen von 50 Stück und Sie bleiben dauernd Kunde. 2657

Cigarrenversand: A. Ammann-Staehli, Basel
 Telefon 3303 Safran Centralbahnplatz 9.

Possédant usine à 20 minutes de Belfort

je cherche Industriel

qui voudrait installer affaire intéressante. Textile principalement. Toutes autres propositions seront examinées également. 2739

Ecrire sous chiffres P. 1158 P. à Publicitas Porrentruy.

Ausgiebig
 nicht schmierend
 sind unsere
 Schreibmaschinen-
Farb-Bänder
 Ein Versuch überzeugt.
GEBRÜDER SCHOLL
 POSTSTRASSE 3 ZÜRICH



APOLLO

EIN VORZÜGLICHER STUMPFEN

FÜLLFEDERREPARATUREN
 besorgt
 Hollbrunner
 Marktgasse 4
 BERN